



Увлажнители воздуха «Ареал» (арт. SQ4013-0004, SQ4013-0005) Руководство по эксплуатации. Паспорт

1. Назначение и область применения

1.1. Увлажнители воздуха серии «Ареал» торговой марки TDM ELECTRIC (далее – увлажнители воздуха) предназначены для увлажнения воздуха.

1.2. Для использования в домашнем хозяйстве, не подходят для промышленного использования.

2. Технические характеристики

2.1. Основные технические характеристики представлены в таблице 1.

Таблица 1. Технические характеристики

Наименование параметра	Значение	
Артикул	SQ4013-0004	SQ4013-0005
Номинальное напряжение, В	230	
Номинальная частота, Гц	50	
Объем, л	2	4
Максимальная мощность, Вт	25	
Максимальная производительность, мл/ч	250	450
Длина провода, м	1,5	
Габаритные размеры, не более, мм	200x200x220	190x190x310
Масса, не менее, кг	0,7	0,9
Срок службы, не менее, лет	3	

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Увлажнитель воздуха – 1 шт.
- Упаковочная коробка – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.

4. Конструкция прибора

4.1. Конструкции увлажнителей воздуха представлены на рисунке 1.

- 1 – отверстие для выпуска пара
- 2 – крышка увлажнителя воздуха
- 3 – резервуар для воды
- 4 – вкл/выкл, регулятор уровня увлажнения

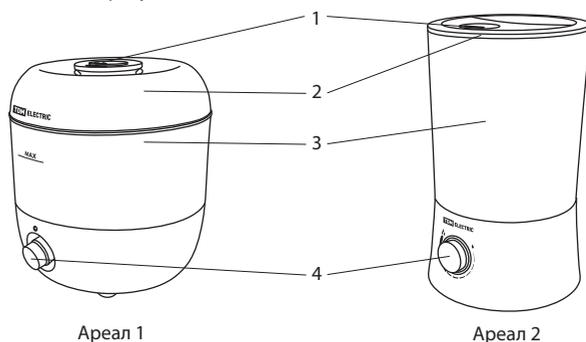


Рисунок 1. Конструкции увлажнителей воздуха

5. Правила и условия безопасной эксплуатации

ВНИМАНИЕ! Перед началом использования увлажнителя воздуха ознакомьтесь с руководством пользователя. Неправильное обращение может привести к поломке изделия.

5.1. Перед включением убедитесь в том, что рабочее напряжение увлажнителя соответствует напряжению в электрической сети.

5.2. Не используйте устройство вне помещений.

5.3. Перед подключением к сети питания убедитесь, что кнопка включения прибора находится в положении «выключено».

5.4. Устанавливайте увлажнитель воздуха на сухой ровной устойчивой поверхности, не ставьте устройство на край стола.

5.5. Не используйте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.

5.6. Не допускайте, чтобы электрический шнур свешивался со стола, и следите, чтобы шнур не касался острых и горячих поверхностей.

5.7. Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство, сетевой шнур или вилку сетевого

шнура в воду или в любые другие жидкости.

5.8. Всегда отключайте прибор от электросети, если он не используется

5.9. Всегда используйте прибор только с наполненной водой емкостью.

5.10. Используйте только чистую, прохладную воду из-под крана (фильтрованную / дистиллированную воду во избежание образования осадка). Не используйте горячую воду.

5.11. Не направляйте распыление на детей, стены, мебель и электрические приборы.

5.12. Не добавляйте медикаменты, добавки в воду.

5.13. Не закрывайте отверстия прибора и не вставляйте в них посторонние предметы.

5.14. Не наклоняйте прибор и не пытайтесь вылить или налить воду, пока он работает.

5.15. Не используйте химикаты для очистки частей прибора, содержащих воду.

Важно! На неисправности, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. в промышленных или коммерческих целях) гарантия не распространяется.

6. Подключение и эксплуатация

6.1. Откройте крышку резервуара для воды, наполните холодной водой. Не наполняйте резервуар до краев.

6.2. Закройте крышку, убедитесь, что она плотно прилегает к резервуару для воды. Установите прибор на ровную горизонтальную поверхность.

6.3. Подключите провод к электросети.

6.4. Поверните кнопку/регулятор уровня увлажнения по часовой стрелке. При этом прибор должен включиться и заработать.

6.5. Для завершения работы прибора поверните регулятор против часовой стрелке до упора.

7. Утилизация

7.1. Увлажнители воздуха не подлежат утилизации в качестве бытовых отходов. Для утилизации прибор необходимо передать в специализированное предприятие

для переработки вторичного сырья в соответствии с законодательством РФ.

8. Условия транспортирования и хранения

8.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

8.2. Хранение изделий осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -15 до +45 °С.

9. Гарантийные обязательства

9.1. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

9.2. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

9.3. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

9.4. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения несанкционированных изменений конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

10. Ограничение ответственности

10.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки

изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

10.2. Ответственность производителя не может превышать собственной стоимости изделия.

10.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

11. Гарантийный талон

Увлажнитель воздуха серии «Ареал» _____ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления « _____ » _____ 20__ г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 и ТР ТС 020/2011

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи « _____ » _____ 20__ г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синь, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



RU Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модель:
Увлажнители воздуха серии «Ареал».

2. Область применения: в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры:
230 В; 50 Гц; 25 Вт; 2, 4 л.

4. Правила и условия монтажа:
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, требует специальной утилизации.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:
Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:
Дата изготовления « ____ » _____ 20 ____ г.

Срок службы не менее 3 лет.
Гарантийный срок 1 год.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:

Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд, адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синь, оф. А1501.
Телефон: +86(577)88982822
Импортер: Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.

9. Свидетельство о приёмке:

Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность:

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

KZ Төлқұжат

1. Өнімнің атауы, түрі, моделі:

Увлажнители воздуха серии «Ареал».

2. Пайдаланылатын аймағы: тұрмыста.

3. Негізгі техникалық мінездемесі мен параметрлері:
230 В; 50 Гц; 25 Вт; 2, 4 л.

4. Монтаж талабы және ережесі:

Тапсы-рыс жөнінде басшылықтың жұмысына сәйкес, қорапта сақталуы тиіс, Жабулы келікте табылуы керек. Арнайы тазартуларды талап кылмейді.

5. Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану):
бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.

6. Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат:
Алған жерге хабарласу.

7. Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:
Қызмет ету мерзімі
3 жылдан кем емес.
Кепілдік мерзімі 1 жыл.

8. Дайындаушының мекен-жайы мен аталуы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстық хабарламасы:
TDM ELECTRIC зауытында тапсырыспен және бақылауда жасалған Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD.
Мекен-жайы: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.
Байланыс телефоны: +86(577)88982822.

Импортер/таушылар:
Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.

9. Қабылдау куәлігі:

TDM ELECTRIC сәула маркасының өнімі мемлекеттік стандарттардың міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.

10. Жинағы:

- Өнім.
- Төл құжат.
- Қорап.

AM Անձնագիր

1. Ապրանքի անվանումը, տեսակը, մարկան.

Увлажнители воздуха серии «Ареал».

2. Կիրառման բնագավառ. կենցաղում:

3. T Ֆինանսական տեխնիկական պարամետրերը.

230 В; 50 Гц; 25 Вт; 2, 4 л:

4. Մտնաժաման կանոններն ու պայմանները.

Համապան շահագործման ձեռնարկի, տեղափոխել փակ տրանսպորտով, չի պահանջվում հատուկ օտարում:

5. Անվտանգ օգտագործման կանոններն ու պայմանները.

Գրանդել, չենել, չի մեջ չընկնվել:

6. Ապրանքի անսարքության դեպքում կիրառվող միջոցների մասին տեղեկություն.
Դիմել գնման վայր:

7. Դիտանելիության ժամկետ, երաշխիքային ժամկետ.

պիտանելիության ժամկետը ոչ պակաս, քան 3 տարի:

երաշխիքային ժամկետ 1 տարի:

8. Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի անվանումը և գտնվելու վայրը, հեռադասը կապի վերաբերյալ տեղեկություն.

Գործարարում է TDM ELECTRIC պատվերով և ևսկորդային: Արտադրված է Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD. Հասցե. NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China. Հեռախոս. +86(577)88982822.
Ներմուծողն է.

Ասիանականի պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցե: РФ, քաղաք Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գործընկերակ 603:

9. Ընդունման վկայական.

TDM ELECTRIC սարքանակնիշխ պատասխատվ է և ընդունված է պետական ստանդարտների համապատասխան պահանջներով օրորող տեխնիկական փաստաթղթերով, որոնք ընդունված են քաղաքում օգտագործման համար:

10. Հավաքագրում.

- Արտադրանք:
- Անձնագիր:
- Փաթեթավորում:

KG Паспорт

1. Өнүмдөрдүн аталышы, түрү, моделі:

Увлажнители воздуха серии «Ареал».

2. Колдонуу тармагы: тиричиликте.

3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:

230 В; 50 Гц; 25 Вт; 2, 4 л.

4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:

Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:

Акжыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:

Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:

Жарактуулук мөөнөтү 3 жылдан кем эмес.

Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.

8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:

TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд, Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синий имараты, кеңсе А1501. Телефон: +86(577)88982822.
Импортер/таушылар:

Жөөпкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», қабат 6, иш 603.

9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:

TDM ELECTRIC соода белгилемени өнүм мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык құжаттарга сәйкес өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

10. Комплекттүүлүк:

- Буюм.
- Паспорт.
- Таңгак.

